MĚŘICÍ, ZÁZNAMOVÁ A ŘÍDÍCÍ ÚSTŘEDNA MS6

Dodatky k návodu k použití



OBSAH:

		strana
DODAT	EK 1: Napájecí vstup ústředny a zálohování systému	3
DODAT	EK 2: Vstup RS485IN	5
DODAT	EK 3: Komunikace záznamové ústředny s počítačem	12
3.1.	Propojení ústředny s počítačem pomocí rozhraní USB	
3.2.	Propojení ústředny s počítačem pomocí rozhraní RS232	14
3.3.	Propojení ústředny s počítačem pomocí rozhraní Ethernet	
3.4.	Propojení ústředen s počítačem pomocí rozhraní RS485	17
3.5.	Propojení ústředny s počítačem pomocí GSM modemů	23
3.6.	Propojení ústředny GSM modemem pro přenos SMS zpráv	25
DODAT	EK 4: Propojení záznamové ústředny s deskou relé a externím displejem	
4.1.	Zapojení propojovacího kabelu	
4.2.	Svorkovnice modulu reléových výstupů	
DODAT	EK 5: Rozšířená nastavení ústředny	29
DODAT	EK 6: Vliv odporu kabelu na přesnost měření odporovými snímači teploty	
DODAT	EK 7: Vybraná chybová hlášení ústředny	31
DODAT	EK 8: Podpora příjmu a vysílání SMS zpráv	32
DODAT	EK 9: Ethernetové rozhraní	34
9.1.	Úvod	
9.2.	Tvorba www stránek	
<i>9.3</i> .	XML soubory	
9.4.	E-mail	
9.5.	SOAP protokol	
9.6.	Protokol Syslog	45
9.7.	Protokol SNMP	
9.8.	Komunikační porty	46
<i>9.9</i> .	Bezpečnost	47

Copyright: COMET System, s.r.o. Tento návod k obsluze je zakázáno kopírovat a provádět v něm změny jakékoliv povahy bez výslovného souhlasu firmy COMET System, s.r.o. Všechna práva vyhrazena.

Firma COMET System, s.r.o. provádí neustálý vývoj a vylepšování svých produktů. Proto si vyhrazuje právo provést technické změny na zařízení/výrobku bez předchozího upozornění.

DODATEK 1: Napájecí vstup ústředny a zálohování systému

1. Zapojení napájecího konektoru



2. Vlastnosti napájecího vstupu

Napájecí napětí ústředny je 24V DC. Odběr ústředny se může lišit podle druhu připojených periferií, přibližně jej můžete určit podle níže uvedené tabulky. Je nutno upozornit, že záporný pól napájecího konektoru je galvanicky spojen s interní GND ústředny a tedy tím i se vstupy (svorka GND a COM) a s napěťovým výstupem ALARMu. Celý systém je vhodné uzemnit, zejména při používání impulsních napájecích zdrojů. K tomu slouží zvláštní svorka.

Orientační stanovení max. proudového odběru	Odběr
Ústředna MS6D/R	cca 80 mA
Deska výstupních relé, všechna relé sepnuta	cca 200 mA
Ethernetové rozhraní	cca 25 mA

3. Zálohování systému při výpadku sítě

V případě, že potřebujete zálohovat funkci záznamové ústředny pro případ výpadku síťového napájení, nejprve stanovte přibližný proudový odběr celého systému a podle požadované doby zálohování vyberte vhodný záložní zdroj. Pokud potřebujete informovat obsluhu ústředny nebo vzdáleného uživatele o provozu z baterie, pak některý ze vstupních kanálů nastavte jako binární vstup a propojte jej s výstupem zálohovacího zdroje signalizujícím bateriový provoz.

Při instalaci napájecích a záložních zdrojů je nutno se řídit platnými bezpečnostními předpisy a doporučeními, které jsou uvedeny v návodech jednotlivých výrobců zdrojů. Přívody k bateriím musí být vhodného průřezu. Při návrhu zálohování je nutno vzít v úvahu povolený teplotní rozsah zdroje a baterie.

Doporučené zálohovací systémy:

a) Záložní zdroj AWZ224, výrobce Pulsar sp.j., Polsko

K tomuto zdroji je nutné dokoupit 2 ks olověných akumulátorů 12V/7Ah v hermetickém bezúdržbovém provedení, např. typ ELNIKA 12V/7.2Ah. Zdroj je určen k montáži na svislou nehořlavou podložku (stěnu) s dostatečným prouděním vzduchu a má krytí IP20. Není vhodný k montáži do uzavřeného rozvaděče. Bližší údaje jsou uvedeny v návodu výrobce.

Tento záložní zdroj je schopen napájet záznamovou ústřednu se snímači s proudovým odběrem 200mA po dobu cca 35 hodin. Vybité akumulátory se nabijí na plnou kapacitu za cca 14 hodin.

Základní propojení se provede podle manuálu výrobce. Ústřednu připojíte takto: svorku –**OUT** zdroje přivedete na svorku **GND** napájecího konektoru ústředny, svorku +**OUT** zdroje přivedete na svorku +**Ucc**. V případě, že potřebujete poskytnout informaci ústředně o bateriovém provozu, pak jeden kanál ústředny nastavte jako binární vstup a propojte svorku **BS** zdroje se svorkou **IN** binárního vstupu. V SW stavu "OFF" bude odpovídat "Síťový provoz" a stavu "ON" bude odpovídat "Bateriový provoz". Vhodným nastavením podmínek a alarmů můžete informovat uživatele o přechodu na bateriový provoz.

b) Záložní zdroj MINI-DC-UPS/24DC/2 s baterií MINI-BAT/24DC/1.3AH, výrobce Phoenix Contact

Tento zdroj je určen k montáži na 35mm DIN lištu ve skříni MP033 a sestává ze dvou modulů - UPS a baterie. Bližší údaje jsou uvedeny v návodu výrobce.

Tento zdroj je schopen zálohovat systém o odběru 200 mA nejméně 3 hodiny, systém o odběru 500 mA nejméně 2 hodiny, systém o odběru 1A nejméně 1 hodinu. Vybitý akumulátor se nabije na plnou kapacitu za cca 3 hodiny.

Základní propojení proveďte podle manuálu výrobce. Baterii (bez pojistky) připojte v odpovídající polaritě na svorky +/- **Battery**, výstup zdroje –**Out** připojte na svorku **GND** napájecího konektoru ústředny a výstup +**Out** zdroje připojte na svorku +**Ucc** ústředny.

Pokud potřebujete poskytnout informaci ústředně o bateriovém provozu, pak se jeden vstupní kanál nastavte jako binární a propojte se svorku **Bat.mode** se svorkou **IN** tohoto vstupu. Pozor – dále mezi svorky IN a GND připojte rezistor 2k2 dimenzovaný nejméně na 0.3W. V případě dodání kompletního systému toto bude již připraveno. V SW stavu "OFF" bude odpovídat "Síťový provoz" a stavu "ON" bude odpovídat "Bateriový provoz". Vhodným nastavením podmínek a alarmů můžete informovat uživatele o přechodu na bateriový provoz.

Příklad zálohovaného systému:

Je požadavek zálohovat záznamovou ústřednu MS6 s 10 vstupními kanály pro snímače Pt1000 a 6 kanály (4 až 20) mA. Na proudové vstupy budou připojeny 3 snímače T3110. Ústředna bude připojena do počítačové sítě přes Ethernetové rozhraní a bude opatřena externím GSM modemem Wavecom, který bude napájen ze stejného zdroje, jako ústředna.

Celkový odběr systému: 80mA (MS6D) + 6x20mA (6 x proudový vstup při max. proudu) + 40mA (Ethernetové rozhraní) + cca 100mA (GSM modem) = 340 mA.

Pomocí zálohovacího zdroje AWZ224 lze dosáhnout až cca 20 hodin zálohovaného provozu, pomocí systému MINI-DC-UPS jsou to necelé 3 hodiny zálohovaného provozu. V uvedeném výpočtu bylo předpokládáno, že nedojde ke zkratu proudových smyček na vstupech. V opačném případě by bylo třeba uvažovat proud cca 40mA/vstup.

DODATEK 2: Vstup RS485IN

Co můžete ke vstupu připojit:

- zařízení, které má komunikační linku RS485 (na straně ústředny je linka galvanicky oddělená)
- zařízení, které podporuje komunikační protokol ModBUS RTU nebo ADVANTECH, přičemž každou měřenou veličinu musíte být schopni získat samostatným příkazem (nikoliv stav, kdy se jedním příkazem načte více vstupních veličin)
- na vstup můžete připojit 1 až 16 vstupních zařízení
- k ústředně jsou tímto způsobem připojitelné snímače Comet Tx4xx, případně zařízení jiných výrobců (jednovstupové 4011,4012,4013,4014D, vícevstupové 4017 atd.)
- na vstup nelze současně připojovat zařízení pracující s různými komunikačními rychlostmi nebo s různými komunikačními protokoly

Do kterých svorek snímače připojit:

- snímače nebo jiná vstupní zařízení připojíte na svorky pro RS485 vstup (vedle vstupní svorkovnice, nezaměňovat s komunikačním rozhraním RS485 pro komunikaci s počítačem!)
- pokud nastavíte vstupní kanál na RS485, nebudou se naměřené hodnoty číst ze svorek tohoto kanálu, ale ze svorek RS485 vstupu
- Pomocné svorky +24V a GND můžete využít pro napájení připojených snímačů, maximálně do odběru 400 mA.

Jak nastavit systém měřicí ústředny spolu se vstupními zařízeními:

- Každé ze vstupních zařízení připojte samostatně k počítači a nastavte mu tyto parametry:
 - adresu vstupního zařízení
 - vhodnou komunikační rychlost, pro všechna zařízení musí být stejná
 - komunikační protokol (opět musí být stejný pro všechna připojená zařízení) a další nastavení pro tento protokol specifická

Některé typy vstupních zařízení mohou požadovat propojení vnitřní propojky Init, řiďte se pokyny manuálu k těmto zařízením.

- Jednotlivá vstupní zařízení mezi sebou propojte do sítě RS485 a linku připojte na vstupní svorky RS485 vstupu ústředny. Zapněte napájení.
- jiný způsob nastavení snímačů:
 - spojte počítač a záznamovou ústřednu kabelem RS232 nebo USB
 - na vstup RS485IN připojte snímač, který do sítě chcete přidat
 - v PC spusťte program pro nastavování snímačů (např. TSensor)
 - na displeji na ústředně (nepracuje pro externí terminál) stiskněte při připojení RS232 klávesy "Up" a "Down", držte je stlačené a zapněte napájení ústředny. Na ústředně se objeví nápis Tunnel RS232<==>RS485IN (při USB připojení stiskněte klávesy "Menu" a "Down").
 - pomocí obslužného programu pro snímače můžete nyní přímo konfigurovat připojené snímače

Příklad připojení prvního snímače:



Příklad propojení snímačů mezi sebou:



Spusťte uživatelský SW k záznamové ústředně a proveďte nastavení ústředny *Konfigurace – Nastavení ústředny*. Zde na záložce *Kan..Označení a přepočty* nastavte pro každý kanál navíc tyto položky:

- Adresa zařízení (RS485): zadejte adresu vstupního zařízení, které bude tímto kanálem záznamové ústředny obsluhováno.
- *Komunikační rychlost*: zadejte rychlost, na kterou jste vstupní zařízení předtím nastavili
- Maximální čekací doba: jakou dobu bude ústředna čekat na odpověď od vstupního zařízení, je nastavitelná v rozsahu 30 až 210 ms. Pokud do této odpověď nepřijde, hlásí se chyba (Error 3).

- *Komunikační protokol*: můžete použít buď ModBus (doporučujeme pro současně vyráběné snímače Comet) nebo Advantech.

pro ModBus protokol:

- *Zdrojová data*: specifikace, z jakého prostoru snímače se mají data získávat. Pro snímače Comet lze použít jak čtení uložených registrů, tak vstupní brány bez rozlišení.
- Adresa čteného registru: zde zapište adresu registru s Vám požadovanou měřenou veličinou podle specifikace připojeného zařízení. Adresu lze zadávat v rozsahu 0 až 65535. POZOR tato adresa odpovídá fyzické adrese registru. Jsou různé způsoby vyjádření této adresy, proto může dojít k nesouladu, pokud snímač nastavíte programem od výrobce a adresou, která je fyzicky přítomna při komunikaci. Důkladně si prostudujte popis k připojovanému zařízení. Někdy se udávaná adresa shoduje s fyzickou adresou registru, jindy je zaveden posuv o 1 (zadávané adrese 1 odpovídá fyzická adresa 0) a jindy je posuv 40 000 nebo také 40 001 (zadávané adrese 40 001 odpovídá fyzická adresa 0). Např. v posledním případě pokud je v dokumentaci uvedeno, že data jsou na adrese 40 005, je nutno zadat adresu registru 4. Snímače Comet používají tyto fyzické adresy registrů:

Veličina	Fyzická adresa registru
teplota	48
relativní vlhkost	49
počítaná vlhkostní veličina	50
barometrický tlak	51

Formát dat: musí odpovídat specifikaci zařízení, pokud použijete adresy z výše uvedené tabulky pro snímače Comet, použijte formát dat Signed. Pak v Přepočtech zadejte: naměřené hodnotě 0 bude odpovídat zobrazená hodnota 0, naměřené hodnotě 10 bude odpovídat zobrazená hodnota 1 (snímače používají formát integer*10).

Poznámka: Snímače Comet umožňují také vyčítat s lepším rozlišením ve formátu float uC, adresy registrů jsou pak 8,10,12 a 14 pro odpovídající veličiny. Podpora float uC formátu u těchto snímačů není standardně v dokumentaci uváděná.

pro Advantech protokol:

- *Vícevstupé zařízení*: Pokud jedno vstupní zařízení měří více veličin, pak zaškrtneme toto políčko.
- Číslo vstupního kanálu: platí pro vícevstupé zařízení. Je to číslo v rozsahu 0 až
 15
- Kontrolní součet: musí odpovídat nastavení snímače

Po tomto nastavení se s RS485 vstupem pracuje stejně jako s běžnými analogovými kanály.

Podrobnější popis funkce vstupu:

Princip komunikace:



A) Parametry komunikace (společná nastavení)



Adresa připojeného zařízení, Komunikační rychlost a parita se nastavují v rozsahu uvedeném v základním manuálu. Maximální čekací doba (= Time out) ... je nastavitelná až do cca 210 ms. Po uplynutí této doby se vystaví chyba komunikace a pokračuje se dalším kanálem.

B) Přenosový protokol ModBus RTU

I ransfer protocol	
ModBus RTU 💌	data source: holding register register address: 8 dec. absolute
	data format:

RTU ModBus – formát příkazu:

Adresa zařízení	Kód	Data	CRC
1 byte	1 byte	n byte	2 byte

Podporované formáty odpovědi:

Adresa zařízení	Kód	Počáteční adresa	Počet registrů	CRC
1 byte	0x03 or 0x04	2 byte (065535)	2 byte	2 byte

Datový zdroj:

Vstup podporuje následující kódy: 0x03 ... čtení uložených registrů

0x04 ... čtení vstupních registrů

ostatní kódy nejsou podporovány

<u>Adresa registru</u> (= počáteční adresa): absolutní adresa prvního 16-bitového registru, který se bude vyčítat (shodná a vysílanou adresou na fyzické vrstvě, rozsah: 0...65535

<u>Formát dat</u>: vstup je určen pro čtení spojitých veličin. Každá čtená hodnota je převedena do float formátu (4 byte, single) a dále zpracovávána. Podle zadané položky Formát Dat bude přenášen a zpracováván odpovídající počet registrů.

Podporované formáty dat:

- signed (-32768..32767) ... 2 byte, "integer" formát, počet registrů = 1
- unsigned (0...65535) ... 2 byte, "word" formát, počet registrů = 1
- signed (-32768..32767) ... 2 byte, "integer" formát, počet registrů = 1
- float IEEE754 ...4 byte, float formát (registr 0, registr 1), počet registrů = 2
- float IEEE754 ...4 byte, float formát, (registr 1, registr 0), počet registrů = 2
- float uC ...4 byte, float formát (registr 0,registr 1), počet registrů = 2
- float uC ..4 byte, float formát, (registr 1, registr 0), počet registrů = 2

Formát odpovědi:

Adresa zařízení	Kód	Počet byte	Data	CRC
1 byte	1 byte	1 byte	<počet byte=""></počet>	2 byte

Kód v odpovědi odpovídá kódu v dotazu. Pokud se příkaz nedá zpracovat, generuje se vyjímka s kódem 0x83 nebo 0x84 a datové pole obsahuje chybový kód.

İ	Příklad:
	Communication
	Connected device address: 1 🚖 Baudrate: 9600 Bd 💌
	Maximum wait time: 210 🛫 ms Parity: two stop bits, no parity 💌
l	
	Transfer protocol
	ModBus RTU
	data source: holding register
	register address: 30 🚖 dec. absolute
	data format: signed (-32768+32767)

Příkaz na vyčtení dat: 0x01, 0x03, 0x00, 0x30, 0x00, 0x01, 0x84,0x05

Odpověď zařízení:

<mark>0x01, 0x03, 0x02</mark>, 0x01, 0x01, <mark>0x78,0x14</mark> data field: 0x0101 (257)

Formát float dat:

- float IEEE754: číslo 1 je vyjádřeno jako 0x3F800000
- float IEEE754: číslo 1 je vyjádřeno jako 0x0000803F
- float pro uC: číslo 1 je vyjádřeno jako 0x8000000
- float pro uC: inversně číslo 1 je vyjádřeno jako 0x00000080

C) Přenosový protokol Advantech ASCII

Transfer protocol	Multichannel device Check sum enabled	channel number:	0

Formát žádosti o data:

Řídicí znak	Adresa zařízení	Kanál*	CRC*	Ukončovací znak
#	2 ascii byte	1 ascii byte	2 ascii byte	0x0D

Formát odpovědi:

Řídicí znak	Měřená hodnota	CRC*	Ukončovací znak
>	<i>n</i> ascii byte	2 ascii byte	0x0D

*...volitelné

Vícekanálové zařízení: pro vstupní zařízení, která obsahují více kanálů. Číslo měřeného kanálu je v rozsahu 0 až 15 ("Kanál", interpretováno hexadecimálně, tj. 0x00 až 0x0F).

Kontrolní součet: pokud je použit, pak příkaz pro vyčtení dat obsahuje navíc 2 ascii byte. Odpověď musí být taktéž vybavena správným kontrolním součtem.

Podporovaný formát dat je "Engineering units" :

kde

>sxxxx.xxxx (CRC)(cr)

s ... znaménko ("+" nebo "-" nebo bez znaménka) x ... naměřená hodnota, max. počet míst před desetinnou tečkou je 11 a za desetinnou tečkou 6 (cr) ... 0x0D

Příklady:

```
a) jednokanálový snímač bez CRC
žádost o data: #032(cr)
(hexadecimálně: 0x23,0x30,0x33,0x32,0x0D)
odpověď: >+23.50 (cr)
(hexadecimálně: 0x3C, 0x2B,0x32,0x33,0x2E,0x35,0x30,0x0D)
b) vícekanálové zařízení s CRC:
žádost o data: #032B8 (cr)
(hexadecimálně: 0x23,0x30,0x33,0x32,0x42,0x38,0x0D)
odpověď: >358B(cr)
```

(hexadecimálně: 0x23,0x33,0x35,0x38,0x42,0x0D)

Chybová hlášení na RS485 vstupu:

Chybový kód	ModBus RTU protokol	Advantech protokol
1		>-0000 přijatá odpověď
2		>+9999 přijatá odpověď
3	vypršel TimeOut – odpověď nepřišla	
4	nesprávný CRC	
5		nesprávný znak v odpovědi
6		příliš málo znaků v odpovědi
7	neznámý kód žádosti	
8	nastala ModBus vyjímka	
9		příliš mnoho znaků v odpovědi
0x95	nepodporovaný komunikační protokol	

DODATEK 3: Komunikace záznamové ústředny s počítačem

3.1. Propojení ústředny s počítačem pomocí rozhraní USB



- standardním USB propojovacím kabelem A-B v délce do 5m propojte USB rozhraní ústředny a počítače
- po zapnutí napájení ústředny nebo propojení kabelu počítač detekuje nové zařízení
- pokud v počítači nejsou nainstalovány patřičné ovladače, můžete je najít na instalačním CD nebo na stránkách <u>www.cometsystem.cz</u>
- operační systém přiřadí záznamové ústředně tzv. Virtuální COM port (např. COM8), můžete jej najít v Tento počítač-Vlastnosti-Správce zařízení, COM a LPT porty. Kliknutím na Vlastnosti-Upřesnit můžete číslo portu změnit. POZOR pokud budete ústřednu od USB častěji odpojovat, používejte stejnou zásuvku USB. Při její změně může dojít k tomu, že se virtuální COM port nastaví na jiné číslo.
- pomocí klávesnice nastavte na displeji ústředny komunikační rozhraní USB
- spusťte obslužný program pro záznamovou ústřednu. V menu vyberte položku menu Konfigurace-Nastavení komunikace a pokračujte ve volbách Nové komunikační zařízení-Jednoduché sériové bez adresace
- v dalším okně vyberte číslo COM portu a zadejte svůj název zařízení (volitelné, z písmen a číslic).
 Pokud neznáte číslo virtuálního COM portu, můžete jej najít v systému ve Správci zařízení (viz výše).

	unication devices Nome		Interface tupe	[Paramotoro			N
	rs232		simple serial	COM1, Auto	Falameters			New
C	ommunication	device - P	roperties		×			Edit
	Communication	device type:						Delete
	Simple seria	I						
								Search
	Name	rs232					•	
) at	Interface type	Port RS23	2 🔽		E			1
	🔽 Enabled				a	rameters		New
	Cor		port COM1					Edit
		ninunication	POR LCOMI					Delete
		Auto baud	rate 🔽					Test
		Default bau	trate 115200	-				lest
			1				_	Test All
							Ok	Cancel

Okno potvrďte a zadejte volbu Vyhledat (Search). Program prochází všechny používané komunikační rychlosti a zobrazí nalezenou ústřednu ve spodní části okna (Dataloggers). Okno Nastavení komunikace nakonec potvrďte (OK).

Řešení problémů s komunikací přes USB:

Pokud ústředna nekomunikuje, zkontrolujte na jejím displeji, zda opravdu máte nastaveno komunikační rozhraní USB, dále zkontrolujte, zda operační systém vytváří virtuální COM port (při připojení USB kabelu musí systém přidat COM port a při jeho odpojení musí tento port ze Správce zařízení zmizet). V případě, že k tomuto nedochází, může být vadný kabel, nevhodný ovladač, vadný USB port v počítači nebo v ústředně. Pokud toto všechno pracuje, spusťte obslužný SW k ústředně a zkontrolujte v **Nastavení** komunikační rychlosti (Auto baud rate). Pokud se ústřednu nedaří nalézt, zkuste v systému změnit číslo komunikačního portu na jiné (totéž musíte udělat v **Nastavení komunikace**) a znovu zkuste. Dále můžete zrušit Auto baud rate a nastavit ručně komunikační rychlost stejnou jako na ústředně. Další možností je zkusit komunikaci s jiným počítačem.

3.2. Propojení ústředny s počítačem pomocí rozhraní RS232



- běžně dostupným kříženým RS232 kabelem propojte rozhraní RS232 ústředny s COM portem počítače. Délka kabelu je max. 15m.
- pomocí klávesnice nastavte na displeji ústředny komunikační rozhraní RS232
- spusťte obslužný program pro záznamovou ústřednu. V menu vyberte položku menu Konfigurace-Nastavení komunikace a pokračujte ve volbách Nové komunikační zařízení-Jednoduché sériové bez adresace
- v dalším okně vyberte číslo COM portu a zadejte svůj název zařízení (volitelné, z písmen a číslic)

A	Name	Interface type	Parame	ters	_ <u>+</u>	New
•	rs232 si	imple serial	COM1, Auto			
C	Communication device - Pr	operties		×		Edit
	Communication device type:					Delete
	Simple serial			_		
						Search
	Name rs232				-	
T	Interrace type	<u> </u>		arameters		New
	Enabled			arameters		New
						Edit
	Communication p	port COM1	_			Delete
	Auto baud r	rate 🔽				2.5.5.5
						Test
	Default baud	rate 115200	•			Test All
						i est All
					Ok	Canc
					Ok	Canc

okno potvrďte a zadejte volbu Vyhledat (Search). Program prochází všechny používané komunikační rychlosti a zobrazí nalezenou ústřednu ve spodní části okna (Dataloggers). Okno Nastavení komunikace nakonec potvrďte (OK).

Řešení problémů s komunikací přes RS232:

Pokud ústředna nekomunikuje, zkontrolujte na jejím displeji, zda opravdu máte nastaveno komunikační rozhraní RS232, dále zkontrolujte, zda operační systém ve Správci zařízení vidí připojený COM port. Spusťte obslužný SW k ústředně a zkontrolujte v **Nastavení komunikace**, zda odpovídá číslo COM portu číslu ze systému. Prověřte, zda máte povoleno vyhledávání přes různé komunikační rychlosti (**Auto baud rate**). Dále můžete zrušit **Auto baud rate** a nastavit ručně komunikační

rychlost stejnou jako na ústředně. V případě, že ústředna stále nekomunikuje, může být vadný kabel, vadný RS232 port v počítači nebo v ústředně. Další možností je zkusit komunikaci s jiným počítačem.

Schéma zapojení komunikačního kabelu RS232 (zjednodušená, ale plně funkční verze):



3.3. Propojení ústředny s počítačem pomocí rozhraní Ethernet



- pomocí UTP kabelu s RJ-45 konektorem (CAT5) připojte ústřednu do počítačové sítě
- od správce sítě zjistěte, zda vaše síť používá DHCP nebo si nechejte přidělit IP adresu, adresu brány a masku sítě
- pomocí klávesnice nastavte na displeji ústředny komunikační rozhraní *Ethernet-DHCP* (pokud vaše síť používá DHCP) nebo *Ethernet* a zadejte přidělenou IP adresu, adresu brány a masku sítě
- spusťte obslužný program pro záznamovou ústřednu. V menu vyberte položku menu Konfigurace-Nastavení komunikace a pokračujte ve volbách Nové komunikační zařízení-Jednoduché sériové bez adresace
- v následujícím okně vyberte typ interface *Ethernet/RS232*, zadejte svůj název zařízení (volitelné, z písmen a číslic)
- zadejte IP adresu ústředny (jestliže ji neznáte můžete prohledat síť tlačítkem Najít-Vyhledat) a číslo portu (10001)

Communication devic	e - Properties	X
Communication device	e type:	
Simple serial		
Name	obch	
Interrace type	Ethemet/h5232	
🔽 Enabled		
IP address	192.168. 1 .220	Search
Port	10001	
		OK Cancel

Okno potvrdťe a zadejte volbu Vyhledat (Search). Program provede test komunikace a zobrazí nalezenou ústřednu ve spodní části okna (Dataloggers). Okno Nastavení komunikace nakonec potvrďte (OK).



Nastavování IP adresy

Dbejte zvýšené opatrnosti při nastavování IP adresy a masky podsítě. Při chybném nastavení nemusí být ústředna dostupná nebo může dojít ke konfliktu v síti s jinými zařízeními. Pokud dojde ke konfliktu IP adres odpojte ústřednu od sítě a proveďte změnu IP adresy. Chybné nastavení IP adresy může znemožnit další změny IP adresy z displeje ústředny!

Řešení problémů s komunikací přes Ethernet:

Pokud ústředna nekomunikuje, znovu prověřte správnost nastavení, dále zda správně svítí LED diody vedle Ethernetového rozhraní ústředny:

- Levá LED připojení do sítě (detekce nosné). Pokud tato LED nesvítí tak je problém s kabelem nebo sítí. Zelený svit indikuje 100 MBit síť, oranžový 10 MBit síť.
- **Pravá LED** bliká když probíhá vysílání nebo příjem packetů (i pokud je odpojen komunikační kabel). Stejně jako v předchozím případě znamená zelený svit 100 MBit síť, oranžový 10 MBit síť.
- Obě led blikají zeleně v pravidelném intervalu (cca $1 2 \sec)$ poškozený firmware v Ethernetovém rozhraní ústředny

Dále můžete prověřit, zda reaguje příkaz ping na IP adresu ústředny. Pak můžete propojit ústřednu s počítačem zkříženým Ethernetovým kabelem, nastavte správně síťovou kartu v počítači a prověřte funkčnost komunikace. Pokud je v pořádku, hledejte problém v samotném nastavení sítě (Firewall, ...). Dalším silným pomocníkem je zachytávač paketů v síti, je však vhodný pro servisní techniky s hlubšími znalostmi Ethernetových sítí.

3.4. Propojení ústředen s počítačem pomocí rozhraní RS485



- pomocí vhodného stíněného krouceného kabelu propojte jednotlivé ústředny mezi sebou a linku přiveďte na RS485 rozhraní počítače nebo vhodného převodníku
- celková délka vedení smí být max. 1200m a můžete připojit max. 32 ústředen
- na linku nepřipojujte jiná zařízení, než záznamové ústředny MS6, MS5, MS2+, MS3+ nebo MS4+

Zapojení svorek RS485 na ústředně a způsob propojení ústředen do sítě:





Doporučené parametry propojovacího vedení:

Kroucený stíněný dvouvodič (twist) určený pro komunikační linku RS485. V praxi se běžně používá stíněný kroucený dvouvodič, např. kabel **SYKFY n x 0.5**. Pro větší vzdálenosti používejte vedení v jedné linii, tj. ne do "stromu" či "hvězdy" (pro menší vzdálenosti lze tolerovat i jinou topologii). Na začátku a na jeho konci by měl být zakončovací odpor (terminátor, 120 Ω), který vzhledem k nízkým komunikačním rychlostem lze v mnoha případech vynechat. Označování vodičů linky u jiných výrobců: "+" odpovídá označení "A", "-" odpovídá označení "B". Stínění kabelů nespojujeme se snímači, pokud hrozí nebezpečí, že se např. přes kovové kryty propojí s jinými obvody nebo konstrukcemi.

V případě, že není možné stínění linky RS485 uzemnit na straně počítače, proveď te její uzemnění u ústředny, která je nejblíže k počítači:



Připojení linky RS485 k počítači pomocí různých převodníků:





Poznámka: pokud stínění kabelu není spojeno s uzemněním některé ústředny (viz obr. výše), pak jej propojte na pin č. 5 konektoru CANON.

b) Schéma připojení s převodníkem RS232/RS485

Nákres topologie byl uveden v záhlaví této kapitoly.



Použitý převodník typu E06D je převodník RS485/RS232 s automatickým přepínáním směru přenosu a je napájený z adaptéru 6V DC. Tento převodník můžete nasunout přímo na komunikační sériový port počítače COM. Na stranu RS485 se připojte linku od ústředny s odpovídající polaritou (piny 3 a 4) **a propojte se mezi sebou piny 2 a 7** (Odpovídá nastavení časové konstanty automatického přepínání převodníku pro rychlost 115200 Bd. Při tomto nastavení nejsou zpravidla problémy při komunikaci na nižších rychlostech). Při komunikaci je pak nutno mít výstup DC adaptéru 230V/6V DC připojen do převodníku a adaptér zapojen do sítě.

c) Schéma připojení s převodníkem Ethernet/RS485



Schéma propojovacího kabelu mezi ústřednou převodníkem RS485/Ethernet Lantronix UDS10/100/1000:



U tohoto převodníku proveď te následující nastavení:

- pomocí UTP kabelu s RJ-45 konektorem připojte převodník do počítačové sítě
- od správce sítě zjistěte, zda vaše síť používá DHCP nebo si nechejte přidělit IP adresu, adresu brány a masku sítě
- Pomocí www stránek převodníku nebo protokolu telnet nebo zvláštním programem nastavte převodník na rozhraní RS485 a zadejte přidělené adresy

Nastavení ústředny a počítače na komunikaci po lince RS485:

pomocí klávesnice nastavte na displeji každé ústředny komunikační rozhraní RS485, komunikační rychlost (musí být pro všechny ústředny stejná) a adresu ústředny (pro každou ústřednu musí být jedinečná)

- spusťte obslužný program pro záznamovou ústřednu. V menu vyberte položku menu Konfigurace-Nastavení komunikace a pokračujte ve volbách Nové komunikační zařízení-Síťové sériové
- v následujícím okně zadejte svůj název zařízení (volitelné, z písmen a číslic) a podle druhu použitého převodníku zadejte další nastavení:
- pro převodník RS232/RS485 (E06D):

ommunication device -	Wizard		3
Communication device typ	e:		
Net serial			
Name	RS485		
Interface type	RS232/RS485	-	
Enabled			
Communication port	COM1	•	
Baud rate	157600	–	
			Cancel
			Cancer

- pro převodník USB/RS485 –nastavení je analogické jako v předchozím případě, po prvním připojení převodníku k PC musíte nainstalovat odpovídající ovladače k převodníku.
- pro převodník Ethernet/RS485

Communication device	ce - Properties	×
Communication device	e type:	
Net serial		
Name	eth	
luterface ture	Ethomat /DC 40E	
intenace type	Ethemet/R5485	
🔽 Enabled		
	100 100 1 001	
IP address	192.168. 1 .221	Search
Port	10001	
1 OK	10001	
		OK Cancel
	_	

Okno potvrdťe a zadejte volbu Vyhledat (Search). Program prochází všechny adresy a zobrazí nalezené ústředny ve spodní části okna (Dataloggers). Okno Nastavení komunikace nakonec potvrďte (OK).

Řešení problémů s komunikací přes RS485:

Pokud ústředny nekomunikují, prověřte kabeláž, správné zapojení polarity linky, dále správnost připojení převodníku RS232/RS485 a připojení jeho napájení (zda svítí LED dioda na napájecím adaptéru pro převodník). Zkuste provoz bez zakončovacího odporu (terminátoru). Jedná-li se o více ústředen, ponechte v síti pouze jednu (ostatní odpojte vytažením konektoru) a vyzkoušejte komunikaci. Pokud probíhá, může se jednat o konflikt adres, nesprávně nastavenou rychlost komunikace či zkrat na lince. Komunikace nemusí korektně pracovat s každým typem převodníku RS232/RS485. Použijete-li jiný než je doporučen, může být problém v jeho vlastnostech. Případně vyzkoušejte druhý komunikační port a doporučený typ převodníku.



3.5. Propojení ústředny s počítačem pomocí GSM modemů

- na straně ústředny a PC musí být použit vhodný modem (doporučený typ: Wavecom M1306B, Supreme), modemy propojujte s ústřednou i s počítačem kabely, které byly součástí dodávky modemů
- použitá SIM karta musí umožňovat datové přenosy (ověřte si u svého operátora), přenosy SMS zpráv a nesmí být blokována PIN kódem
- použitá SIM karta musí být dostatečně finančně kryta, ústředny není schopna detekovat nízký kredit! Použijte vhodný tarif.
- modem, který bude na straně ústředny, připojte k RS232 portu počítače
- klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu obslužného programu pro záznamové ústředny, vyberte volbu Vlastnosti-Zástupce-Cíl, kde text doplňte o /master, např.:
 "C:\Program Files\COMET\MS234p\Ms 234p.exe" /master

POZOR – mezi uvozovkami a lomítkem musí být mezera. Pak okno potvrďte.

- klikněte na tuto ikonu ke spuštění programu
- V hlavním menu se objeví vpravo navíc položka Servis
- vyberte položku Initialize Wavecom modem
- pokud tato operace úspěšně proběhla, máte nastaven modem k ústředně. Pokud se nepodařila, můžete zkusit nastavit modem ručně (viz níže)
- nakonfigurovaný modem odpojte od počítače a připojte jej k ústředně
- pomocí klávesnice nastavte na displeji ústředny komunikační rozhraní RS232-modem, komunikační rychlost 9600Bd
- druhý GSM modem připojte k počítači
- v software vyberte položku menu Konfigurace-Nastavení komunikace a pokračujte volbami Nové komunikační zařízení-Modem
- v dalším okně vyberte číslo COM portu, kde je modem připojen a zadejte svůj název zařízení (volitelné, z písmen a číslic). Použijte rychlost 9600 Bd. Nastavte Tónovou volbu.

Communication device - Wiz	ard X
Communication device type:	
Modem	
Name Modem	
Enabled	
Communication port	COM1
Baud rate	115200
Dialing	Tone
Modem initialization	AT&D2
I▼ Hang up after	5 🔿 minutes of inactivity
	OK Cancel

• okno potvrďte a v části *Dataloggers* zadejte volbu *Nový*, vyberte komunikační zařízení a zadejte telefonní číslo modemu u ústředny

ommunicatio	on devices					
A	Name	Interface type	Paran	neters		New
🗹 mode	m	modem CON	41, 115200 Bd			
						Edit
						Delete
						Search
					-	
ataloggers						
A D	Name	Serial number	Device	Parameters		New
						F -35
		Datalogger - Properties		>	4	Edit
		Name	(i	not required)		Delete
				norroquilou)		Test
			-			Test
		Autodownioad	M			Test All
		Communication device	modem	•		1 .
		Phone number	420654215698			
		Those Humber				
		Number of redials	1 🚖			

- proved'te Test spojení
- v zástupci na ploše odstraňte text /master
- načtěte konfiguraci ústředny a vedle nastavení komunikačního portu ústředny aktivujte předvolený konfigurační řetězec pro GSM modem

Řešení problémů při komunikaci pomocí GSM modemů:

- zkontrolujte, zda SIM karta použitá v GSM modemu je nastavena tak, aby po zapnutí napájení modemu **nevyžadovala zadání PIN** kódu
- zkontrolujte, zda jsou operátorem pro tuto kartu povoleny datové přenosy

- zkontrolujte správnost nastavení na displeji ústředny POZOR, některé modemy vyžadují používat pouze komunikační rychlost 9600Bd
- zkontrolujte, zda používáte správné komunikační kabely (používejte kabely dodané k modemu)
- sledujte blikání LED diod na modemech. Pokud není spojení navázáno, LED diody poblikávají v
 cca 10 s intervalu. Pokud je spojení navázáno, LED diody poblikávají rychle. Pokud je chybový
 stav, LED dioda trvale svítí (nebyla detekována SIM karta, je zablokovaná apod.)
- zkontrolujte, zda ústředna komunikuje s počítačem pomocí jiného komunikačního rozhraní

Pokud jste nebyli úspěšní a ústředna sama o sobě s počítačem komunikuje, proveďte test spojení mezi dvěma počítači. Modem, který byl u ústředny připojte na první počítač a spusťte program Hyperterminál. Na druhý počítač připojte druhý modem a spusťte taktéž Hyperterminál. Tady na rozdíl od prvního počítače vytvořte nové připojení s telefonním číslem linky, na kterou je připojen první modem. Nyní nezbývá než vzít uživatelskou příručku k modemu a pokusit se vytvořit obousměrný datový spoj na vhodné komunikační rychlosti.

V případě, že se Vám nepodařilo nakonfigurovat modem na straně ústředny pomocí uživatelského SW v režimu master, můžete to provést pomocí Hyperterminálu:

Nastavte Hyperterminál na rychlost 115200Bd a zapište následující sled příkazů (platí pro modemy Wavecom M1306B a Supreme, cr znamená stisk klávesy Enter):

a) AT&F cr (výchozí nastavení modemu)
b) AT+IPR=9600 cr (komunikační rychlost 9600 Bd)
c) změňte komunikační rychlost v Hyperterminalu na 9600Bd
d) AT+CICB=0 cr (automatický přechod do datového módu)
e) ATS0=1 cr (automatické vyzvednutí hovoru po 1. zazvonění)
f) AT&D0 cr (ignorování signálu DTR)
g) AT&S0 cr (DSR vždy ON)
h) ATE0 cr (vypnutí opisování znaků)
i) AT&W cr (zapsání konfigurace do paměti EEPROM).

Pokud modem neodpovídá, zkuste postup znovu při jiných komunikačních rychlostech..

3.6. Propojení ústředny GSM modemem pro přenos SMS zpráv



- podle výše uvedených doporučení propojte vybraným rozhraním ústřednu s počítačem a ověřte funkčnost komunikace. Pokud používáte rozhraní RS232 pro SMS i pro datovou komunikaci s počítačem, pak ji nejprve uveďte do funkčního stavu. V tomto případě již nemusíte provádět níže uvedené kroky k nastavení modemu, nicméně při problémech s SMS zprávami se řiďte následujícími doporučeními.
- do rozhraní RS232 ústředny připojte vhodný modem (doporučený typ: Wavecom M1306B, Supreme), použijte kabel, který je součástí dodávky modemu

- modem připojte k RS232 portu počítače
- klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu obslužného programu pro záznamové ústředny, vyberte volbu Vlastnosti-Zástupce-Cíl, kde text doplňte o /master, např.: "C:\Program Files\COMET\MS234p\Ms_234p.exe" /master

POZOR – mezi uvozovkami a lomítkem musí být mezera. Pak okno potvrďte.

- klikněte na tuto ikonu ke spuštění programu
- v hlavním menu se objeví vpravo navíc položka Servis
- vyberte položku Initialize Wavecom modem
- pokud tato operace úspěšně proběhla, máte nastaven modem k ústředně. Pokud se nepodařila, můžete zkusit nastavit modem ručně.
- nakonfigurovaný modem odpojte od počítače a připojte jej k ústředně
- v zástupci na ploše odstraňte text /master
- použitá SIM karta musí umožňovat přenosy SMS zpráv a nesmí být blokována PIN kódem
- použitá SIM karta musí být dostatečně finančně kryta, ústředny není schopna detekovat nízký kredit! Použijte vhodný tarif.
- v obslužném programu načtěte konfiguraci ústředny a aktivujte používání SMS zpráv

Řešení problémů s SMS zprávami:

- Máte vypnutý požadavek SIM karty na PIN ? Nesmí být zapnut!
- Modem s ústřednou musíte propojovat kabelem dodaným k modemu!
- Vložte SIM kartu do mobilního telefonu a vyzkoušejte funkci SMS v obou směrech, pak všechny SMS z karty vymažte, vložit SIM do modemu a z mobilního telefonu zkuste poslat SMS *ALARM* (ne *Info*, to se může skládat z více zpráv a jeho vysílání je složitější)
- Používáte modem Wavecom M1306B nebo Supreme?
- Modem začne korektně pracovat cca 20 až 30 sec po napájení, po zapnutí se na modemu na chvíli rozsvítí LED dioda a pak musí v několikasekundových intervalech poblikávat, pokud trvale svítí, není SIM karta přítomna nebo je zablokovaná.
- Pokud používáte rozhraní RS232 jak k přenosu SMS zpráv, tak ke komunikaci s ústřednou, pak SMS zprávy budou pracovat až pokud se datový spoj ukončí!

Zkontrolujte nastavení na záložce Advanced options – viz Dodatek č. 0.

- Zkontrolujte, jak ústředna komunikuje s modemem. Vstupte na ústředně do menu Servis a zde zkontrolujte, zda pravidelně probíhá komunikace s modemem (menu SMS status). Stisknete-li klávesu Enter, můžete přímo vidět obsah vysílacího a přijímacího bufferu (2x16 znaků), tedy můžete přímo sledovat komunikaci mezi ústřednou a modemem.
- Ústředna i modem musí pracovat na stejné komunikační rychlosti, doporučujeme 9600 Bd. Modem může být nastaven na Autobauding (pro 2400 až 115200 Bd) nebo na danou rychlost. Pokud nastavíte konkrétní rychlost, pak je Autobauding vypnut.
- Autobauding se zapíná: **AT+IPR=0** (můžete to provést pomocí Hyperterminálu, po napsání příkazu nutno stisknout vždy klávesu **Enter**).
- 9600 Bd se zapíná: **AT+IPR=9600**
- Nemáte povoleno v modemu lokální opisování znaků (Echo)? vypne se ATEO
- Připojte modem přímo k PC a zkuste s ním komunikovat jako ústředna:
 - write: **ATE0+CSMS=0** <enter>
 - očekávaná odpověď: *OK*
 - write: AT+CSCS="GSM" <enter>
 - očekávaná odpověď: OK
 - write: **AT+CMGF=0** <enter>
 - očekávaná odpověď: *o***k**
 - write: **AT+CMGL=4** <enter>
 - odpověď: SMS zprávy zakončené OK

• Pokud jste měnili něco v nastavení modemu, nakonec to musíte uložit příkazem **ATEW** (write to modem eeprom).

Podrobný popis použití SMS zpráv najdete v *Dodatku č. 8.*

DODATEK 4: Propojení záznamové ústředny s deskou relé a externím displejem

4.1. Zapojení propojovacího kabelu



 \wedge

POZOR: kabel je křížený, pokud by byl zapojen jiným než uvedeným způsobem, může dojít ke zničení připojených obvodů !

4.2. Svorkovnice modulu reléových výstupů



DODATEK 5: Rozšířená nastavení ústředny

Podle tohoto dodatku postupujte, když potřebujete:

- aktivovat externí terminál
- aktivovat modul reléových výstupů
- aktivovat Ethernetové rozhraní v ústředně
- invertovat chování výstupu ALARM OUT
- provést dodatečná nastavení pro SMS zprávy

Postup:

klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu obslužného programu pro záznamové ústředny, vyberte volbu Vlastnosti-Zástupce-Cíl, kde text doplňte o /master, např.:
 "C:\Program Files\COMET\MS234p\Ms 234p.exe" /master

POZOR: mezi uvozovkami a lomítkem musí být mezera. Pak okno potvrďte.

- klikněte na tuto ikonu ke spuštění programu
- po načtení konfigurace ústředny uvidíte další záložku Advanced options
- proveďte požadovaná nastavení a pak klikněte na tlačítko **OK**. **POZOR:** v ústředně budou vymazána všechna zaznamenaná data!
- v zástupci na ploše odstraňte text /master

Poznámky:

- aktivace externího terminálu a reléových výstupů je nutná k tomu, aby ústředna s těmito zařízeními komunikovala. Pokud jsou tyto položky aktivní, pak můžete v běžné konfiguraci ústředny používat a nastavovat odpovídající položky.
- aktivace Ethernetového rozhraní je nutná, aby bylo možno na displeji ústředny nebo v SW toto rozhraní zapnout
- inverze chování výstupu ALARM OUT je vhodná, když potřebujete stav bez napájení ústředny považovat za alarm. Při inversním chování tohoto výstupu je ve stavu bez alarmu sepnuto relé a na výstupu je přítomno napětí
- dodatečná nastavení SMS zpráv:
 - můžete změnit komunikační rychlost mezi ústřednou a modemem (nesouvisí s komunikační rychlosti pro komunikaci s počítačem, i kdyby se používalo jednotné rozhraní RS232 pro oboje), Doporučujeme však ponechat 9600 Bd.
 - můžete zapnout řízení toku RTS/CTS zpravidla to ovšem není potřeba
 - můžete zakázat spojování SMS zpráv do jedné dlouhé zprávy. V některých zemích operátoři tuto funkci nepodporují, proto je nutno spojování vypnout podle konkrétní situace (týká se to odpovědi na SMS *Info*, která může sestávat až ze 4 dílčích zpráv)
 - další volby se týkají spíše diagnostiky při řešení problémů se zprávami. Standardně mějte zaškrtnuto Smazat poškozené zprávy z modemu a nezaškrtnuto Ukončit probíhající SMS transakci při chybě.
- v režimu **master** nemůžete nastavovat taktovací frekvenci procesoru

DODATEK 6: Vliv odporu kabelu na přesnost měření odporovými snímači teploty

V případě, že máte k záznamové ústředně na vstup pro Pt100, Pt1000, Ni1000 připojenu odporovou teplotní sondu dvouvodičově, pak nenulový odpor přívodního kabelu způsobuje přídavnou chybu měření, která se přičítá ke skutečné teplotě. Velikost této chyby závisí na průřezu kabelu, jeho délce a typu připojovaného senzoru. Při její znalosti můžete provést korekci změnou přepočtu v nastavení vstupních kanálů. Tyto tabulky zanedbávají změnu odporu vodičů s teplotou.

1							
Průřez kabelu [mm2]	0,22	0,34	0,50	1,00	1,50	2,00	2,50
Délka kabelu [m]	Přídavná ch	yba pro Ni10	00/6180ppm [°C]			
1	0,02	0,01	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00
2	0,04	0,03	0,02	0,01	0,00	0,00	0,00
5	0,12	0,07	0,05	0,02	0,01	0,01	0,01
10	0,24	0,15	0,10	0,05	0,03	0,02	0,02
15	0,36	0,23	0,16	0,08	0,05	0,04	0,03
Délka kabelu [m]	Přídavná ch	yba pro Pt10	0/3850ppm [°	CJ			
1	0,36	0,24	0,16	0,08	0,05	0,04	0,03
2	0,73	0,47	0,32	0,16	0,11	0,08	0,06
5	1,82	1,18	0,80	0,40	0,27	0,20	0,16
10	3,64	2,36	1,60	0,80	0,53	0,40	0,32
15	5,47	3,54	2,40	1,20	0,80	0,60	0,48
Délka kabelu [m]	Přídavná ch	yba pro Pt10	00/3850ppm [°C]			
1	0,04	0,02	0,02	0,01	0,01	0,00	0,00
2	0,07	0,05	0,03	0,02	0,01	0,01	0,01
5	0,18	0,12	0,08	0,04	0,03	0,02	0,02
10	0,36	0,24	0,16	0,08	0,05	0,04	0,03
15	0,55	0,35	0,24	0,12	0,08	0,06	0,05

Velikost přídavné chyby pro měděný přívodní vodič (2 vodiče) při měřené teplotě 23°C:

Velikost přídavné chyby pro měděný přívodní vodič (2 vodiče) při měřené teplotě 100°C:

Průřez kabelu [mm2]	0,22	0,34	0,50	1,00	1,50	2,00	2,50
Délka kabelu [m]	Přídavná ch	yba pro Ni10	00/6180ppm [°C]			
1	0,02	0,01	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00
2	0,04	0,02	0,02	0,01	0,00	0,00	0,00
5	0,10	0,06	0,04	0,02	0,01	0,01	0,01
10	0,20	0,13	0,09	0,04	0,03	0,02	0,02
15	0,30	0,20	0,13	0,06	0,04	0,03	0,02
Délka kabelu [m]	Přídavná ch	yba pro Pt10)/3850ppm [°(C]			
1	0,37	0,24	0,16	0,08	0,05	0,04	0,03
2	0,75	0,48	0,33	0,16	0,11	0,08	0,07
5	1,86	1,21	0,82	0,41	0,27	0,21	0,16
10	3,73	2,41	1,64	0,82	0,55	0,41	0,33
15	5,60	3,62	2,46	1,23	0,82	0,62	0,49
Délka kabelu [m]	Přídavná ch	yba pro Pt10)0/3850ppm [°C]			
1	0,04	0,02	0,02	0,01	0,01	0,00	0,00
2	0,07	0,05	0,03	0,02	0,01	0,01	0,01
5	0,19	0,12	0,08	0,04	0,03	0,02	0,02
10	0,37	0,24	0,16	0,08	0,05	0,04	0,03
15	0,56	0,36	0,25	0,12	0,08	0,06	0,05

DODATEK 7: Vybraná chybová hlášení ústředny

Tato chybová hlášení můžete vidět na displeji ústředny, v naměřených hodnotách nebo při některých akcích v SW. Pokud chybu hlásí SW, pak se zaměřte na znaménko této chyby. Pokud je kladné, jedná se o chybu vyhodnocenou ústřednou z níže uvedené tabulky. Pokud je znaménko záporné, jedná se o chybu zjištěnou a vyhodnocenou programem. V tomto případě zpravidla význam čísla vysvětluje přidaný text.

Error č.	Význam
1	vstupní veličina je pod spodní měřitelnou hranicí rozsahu
2	vstupní veličina je nad horní měřitelnou hranicí rozsahu modulu
3	vstup RS485 nepřijal ve stanoveném čase odpověď od připojeného zařízení
4	vadný kontrolní součet dat u RS485 vstupu
5	neplatný znak v komunikaci u RS485 vstupu
6	příliš málo znaků v odpovědi u RS485 vstupu
7	nesprávný ModBus kód u RS485 vstupu
8	ModBus vyjímka u RS485 vstupu
9	příliš mnoho znaků v odpovědi u RS485 vstupu
112-127	chyby při práci s SD kartou (pokud ji ústředna používá)
128-136	chyby při komunikaci s vnitřními a vnějšími zařízeními ústředny
137	údaj nelze zobrazit (obsahuje více než 10 míst) – pouze chyba zobrazení, tato chyba může být
	způsobena vadnými kalibračními konstantami nebo nesprávnou uživatelskou kalibrací
138	funkce není povolena (odhlášení alarmu nebo podmínky)
149	neznámý komunikační protokol RS485 vstupu
160, 162	porušení konfigurace ústředny
161,163	porušení kalibračních konstant
184	neznámý typ vstupního kanálu
186-190	pro danou akci nemáte potřebná oprávnění
191	alarm není aktivní, požadovaná akce se neprovede
212,213	neautorizovaný přístup (neplatně zadané heslo nebo uživatelské jméno)
189	chyba měření studeného konce termočlánku

Chybová hlášení ústředny:

DODATEK 8: Podpora příjmu a vysílání SMS zpráv

Záznamová ústředna umožňuje volitelně odpovídat na SMS dotazy a vysílat SMS alarmové zprávy. GSM modem připojený k ústředně musí podporovat PDU formát SMS zpráv a jeho SIM karta musí mít uloženo číslo SCA (*Service Center Address*), nesmí být zablokována PIN kódem a musí být řádně finančně krytá. **Ústředna neumožňuje sledování stavu kreditu při použití předplacených karet.**

Formát přijímaných SMS zpráv:

PDU formát, podpora 7 bitového, 8 bitového a 16 bitového kódování bez komprese, telefonní číslo v mezinárodním/národním formátu, ISDN/telephone numbering plan, maximálně 15 znaků telefonního čísla, maximální délka textu zprávy 64 znaků, zpráva může obsahovat UHD v max. délce 36 znaků, TP-PID= 00h (*Short Message Type 0*). Pokud jsou tyto parametry splněny, ústředna zprávu vyhodnotí jako platnou a provede její dekódování, tj. odstraní UDH blok, převede text na velká písmena a porovná s předdefinovanými řetězci, které mohou být: *Info, Alarm, Ch1* až *Ch16, Set1* až *Set16, Clr1* až *Clr16*. V případě, že byl přijat známý řetězec (bez ohledu na velká/malá písmena), ústředna vyšle patřičnou odpověď a přijaté zprávy z modemu vymaže. Pokud byla přijata SMS zpráva s chybou nebo s neznámým řetězcem, je z modemu vymazána bez odesílání odpovědi.

Formát odesílaných SMS zpráv:

PDU formát, 7 bitové kódování bez komprese, telefonní číslo v mezinárodním formátu max. délky 15 znaků, Validity period: 3 dny, u všech zpráv s vyjímkou odpovědi na žádost *Info* se vysílá jedna SMS zpráva max. počtem znaků 160. Při odpovědi na žádost *Info* se vysílá sekvence 1 až 4 SMS zpráv (podle konfigurace ústředny), max. délka 152 znaků na zprávu. Zprávy obsahují UDH s kódem pro jejich spojení do jedné dlouhé SMS na mobilních telefonech, které podporují spojování SMS zpráv. Pro správnou funkci **je nutno** mít na SIM kartě modemu uloženo telefonní číslo SCA (*Service Center Address*).

U zpráv vysílaných na základě vzniku alarmových nebo kritických stavů dojde po jejich odeslání k zapamatování stavu všech alarmů v ústředně. Pokud nedojde ke změně alarmů, nevysílá se další zpráva. Pokud alarm přestane být aktivní a znovu vznikne, zpráva se vyšle. Pokud vznikne alarm na dalším kanále, zpráva se opět vyšle (pokud je to povoleno). Pokud vznikl kritický chybový stav pro vysílání SMS (uplynulo požadované zpoždění) a před vysláním této SMS se objevily ještě další kritické stavy, zahrnou se i tyto do vysílané SMS. Vždy doporučujeme nastavit vhodnou hysterezi a zpoždění alarmu.

Podrobný popis obsahové části odesílaných SMS zpráv:

1. Informace o ústředně

obdržíte, pokud na telefonní číslo ústředny vyšlete SMS s textem *Info* Zpráva vyslaná ústřednou obsahuje:

- typ záznamové ústředny (MS6)
- jméno záznamové ústředny (viz nastavení ústředny)
- stav zaplněnosti paměti
- pro každý kanál:
 - název kanálu
 - naměřenou hodnotu
 - fyzikální jednotku
 - stav alarmů

celkový počet vysílaných SMS zpráv je 1 až 4 podle konfigurace ústředny a obsahují informace určené pro jejich spojení u příjemce v jednu dlouhou SMS

2. Stav alarmů

informaci obdržíte, pokud na telefonní číslo ústředny vyšlete SMS s textem **Alarm** nebo pokud na některém kanále nastal nový alarm a je požadováno jej hlásit SMS zprávou. Zpráva vyslaná ústřednou obsahuje:

- typ záznamové ústředny (MS6)
- jméno záznamové ústředny (viz nastavení ústředny)
- číselný seznam kanálů, kde nastal Alarm č. 1
- číselný seznam kanálů, kde nastal Alarm č. 2

3. Informace o jednotlivém kanále

obdržíte, pokud na číslo ústředny vyšlete SMS s textem *Chn* (kde n je číslo kanálu 1 až 16). Zpráva vyslaná ústřednou obsahuje:

- typ záznamové ústředny (MS6)
- jméno záznamové ústředny (viz nastavení ústředny)
- stav zaplněnosti paměti
- informace o zadaném kanálu:
 - název kanálu
 - naměřenou hodnotu
 - fyzikální jednotku
 - stav alarmů

4. Zpráva o nastavení vzdálené podmínky č. 4 na vybraném kanále

obdržíte, pokud na telefonní číslo ústředny vyšlete SMS s textem **Setn** (kde n je číslo kanálu 1 až 16) resp. **Clrn**.

zpráva vyslaná ústřednou obsahuje:

- typ záznamové ústředny (MS6)
- jméno záznamové ústředny (viz nastavení ústředny)
- stav nastavované podmínky nebo chybové hlášení (neakceptovatelný příkaz, pokud je podmínka nastavena nějak jinak než na Vzdálenou nebo Přístup odepřen, pokud neodpovídá PIN kód při použití zabezpečení

5. Zprávu o vzniku kritického stavu

vyšle ji ústředna, pokud nastal kritický chybový stav a požaduje se jej tímto způsobem hlásit. zpráva obsahuje:

- text VAROVANI! (WARNING!)
- typ záznamové ústředny (MS6)
- jméno záznamové ústředny (viz nastavení ústředny)
- aktuální seznam kritických stavů v ústředně (Error selftestu, konfigurace, měření, překročení nastavené hranice zaplnění paměti)

Některá další nastavení týkající se komunikace mezi ústřednou a modemem (zda se používá spojování SMS zpráv, jak se řeší některé chybové stavy atd.) jsou přístupné v Servisním menu SW a jsou popsány v **Dodatku** č.8.

DODATEK 9: Ethernetové rozhraní

9.1. Úvod

Tento dokument obsahuje informace potřebné pro využití všech možností volitelného Ethernetového rozhraní měřící ústředny MS6 (dále zařízení nebo ústředna). Jsou zde specifikovány popisy jednotlivých komunikačních protokolů a stručné příklady použití.

Tento dokument nevysvětluje základní principy fungování počítačových sítí - Ethernetu. Proto jsou předpokládány základní znalosti práce s počítačovými sítěmi a komunikačními protokoly TCP/IP. Jsou dále předpokládány základní znalosti tvorby WWW stránek pomocí HTML včetně Javascriptu a CSS.

9.2. Tvorba www stránek

Ethernetové rozhraní měřící ústředny MS6 obsahuje vestavěný WWW server. Díky tomuto serveru je možné zobrazovat aktuálně měřené hodnoty pouze pomocí web prohlížeče. Ethernetové rozhraní též umožňuje uživateli uložení vlastních WWW stránek. Pro jejich vytvoření a nahrání jsou nezbytné některé soubory - SDK. Ty jsou dostupné na WWW stránkách výrobce (distributora).

Stránky jsou tvořeny dvěma základními typy stránek – statické a dynamické stránky. Statické stránky jsou tvořeny HTML kódem. V místech, ve kterých má být hodnota poskytovaná ústřednou je nutné vložit speciální tag <% %>. Popis těchto tagů je uveden v následující kapitole. Ethernetové rozhraní též umožňuje vytvářet dynamické WWW stránky pomocí jazyka Javascript. Je tedy možné realizovat dynamicky měnící se stránky za použití technologie AJAX. Pro tyto účely jsou poskytovány hodnoty ve formátu XML. Při tvorbě WWW stránek platí některá dílčí omezení. Bližší informace naleznete v *kapitole 0*.

Speciální HTML tagy

Vytvořte HTML stránky v libovolném editoru. Do místa, kam chcete umístit některý z údajů, vložte příslušnou značku dle tabulek.

Tag	Ponis	Příklad generovaného textu
<%sn%>	Sériové číslo ústředny	10060001
<%name%>	Jméno ústředny (max. 16 znaků)	MS in kitchen
<%type%>	Typ ústředny	6
<%rfr%>	Refresh interval WWW stránek [s]	60
<%time%>	Aktuální čas z ústředny	13:43:57
<%date%>	Aktuální datum z ústředny	02.01.2010
<% fw %>	Verze firmware Ethernetového rozhraní	6-5-0-0.0116
<%fwms%>	Verze firmware měřící části	6.0.08
<%ram%>	Zaplnění vnitřní paměti [%]	43
<%rec%>	Typ záznamu	cyclic/non-cyclic
<%iacs%>	Interní akustika	inactive/active
<%oacs%>	ALARM OUT výstup	inactive/active
<%slft%>	Stav selftestu	passed/Ucc fail/Uneg fail
<%ucc%>	Velikost napájecího napětí	24
<%neg%>	Velikost záporného napětí	-10
<%bat%>	Napětí zálohovací baterie	3.1
<%rel%>	Příznak nainstalované desky relé	0/1
<%rp%>	Je nainstalován volitelný RS485 vstup	0/1
<%ip%>	Aktuální IP adresa	192.168.1.40
<%mac%>	MAC adresa	00-20-4A-AF-06-49
<%mem%>	Velikost osazené vnitřní paměti [MB]	2
<%uptm%>	Doba spuštění Ethernetového rozhraní	0 h, 30 min, 27 sec
<%incd%>	Množství příchozích dat [kB]	33
<%outd%>	Množství ochozích dat [kB]	338

Všeobecné tagy:

<%sec%>	Příznak aktivní autentizace	0/1
<%usr%>	Aktuálně přihlášený uživatel	Jara_Cimrman

Tagy pro kanál:

Následující tabulka obsahuje tagy pro zobrazení informací z měřícího kanálu. Místo písmene \mathbf{x} je nutné doplnit příslušné číslo kanálu (1 – 16).

Tag	Popis	Příklad generovaného textu
<%cXn%>	Jméno kanálu	Ch1 name
<%cXv%>	Naměřená hodnota	-9.95
<%cXu%>	Jednotka	v
<%cXa%>	Alarm I (žlutá LED)	0/1
<%cXb%>	Alarm II (červená LED)	0/1
<%cXr%>	Záznam povolen/zakázán	0/1
<%cXai%>	Alarm I (obrázek pro statický web)	
<%cXbi%>	Alarm II (obrázek pro statický web)	
<%cXri%>	Záznam povolen (obrázek pro statický web)	
<%cXp%>	Proces	Proces 1
<%rX%>	Stav relé na desce relé	0/1
<%rXi%>	Stav relé na desce relé (obrázek pro statický web)	

Příklad statických www stránek

Následující HTML kód obsahuje speciální tagy <% %>. Místo těchto tagů doplní ústředna aktuálně měřené hodnoty. Pokud je požadována periodická obnova aktuálních hodnot, je vhodné použít tag <meta http-equiv="refresh" content="<%rfr%>">.

```
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
<!DOCTYPE
       html
             PUBLIC
                    "-//WAPFORUM//DTD
                                   XHTML
                                         Mobile
                                                1.0//EN"
"http://www.wapforum.org/DTD/xhtml-mobile10.dtd">
<html xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
 <head>
  <meta http-equiv="content-type" content="text/html; charset=windows-1250">
  <meta http-equiv="refresh" content="<%rfr%>">
  <title><%name%></title>
 </head>
 <body>
  <b>Name: <%name%></b>
  <br />
  s/n: <%sn%>
  <br />
  Time: <%date%> <%time%>
  <br />
  NrChannel nameValueI.II.
    >
     1
     <td>>
     <
    \langle tr \rangle
     2
     <
```

```
\langle tr \rangle
     3
     <%c3n%><%c3v%><%c3u%>
     <
    4
     <%c4ai%>
     5
     <%c5ai%>
     <
    </body>
</html>
Výsledná generovaná WWW stránka generovaná serverem ústředny má následující HTML kód.
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
                     "-//WAPFORUM//DTD
        html
              PUBLIC
                                    XHTML
                                           Mobile
                                                  1.0//EN"
<! DOCTYPE
"http://www.wapforum.org/DTD/xhtml-mobile10.dtd">
<html xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
 <head>
  <meta http-equiv="content-type" content="text/html; charset=windows-1250">
  <meta http-equiv="refresh" content="10">
  <title>Warehouse 16</title>
 </head>
 <body>
  <b>Name: Warehouse 16</b>
  <br />
  s/n: 10060001
  <br />
  Time: 22.04.2010 08:41:40
  <br />
  NChannel nameValueI.<IN>/II.
    1
     Environment23.4°C
     ><img src="none.gif" alt="" height="16" width="16"/>
     ><img src="none.gif" alt="" height="16" width="16"/>
    2
     Freezer 1L-16.3°C
     <img src="yellow.gif" alt="X" height="16" width="16"/>
     <img src="none.gif" alt="" height="16" width="16"/>
    </t.r>
    3
     Freezer 1R-14.5°C
     img src="none.gif" alt="" height="16" width="16"/>
     <img src="red.gif" alt="X" height="16" width="16"/>
```

A ve web prohlížeči je pak stránka zobrazena:

Name: Warehouse 16 s/n: 10060001 Time: 22.04.2010 08:41:40 N Channel name Value I. II. 1 23.4°C Environment 2 Freezer 1L -16.3°C 3 Freezer 1R -14.5°C 4 5 Power supply ok

Tvorba dynamických www stránek

Ethernetové rozhraní dále umožňuje čtení aktuálních hodnot pomocí jazyka Javascript a technologie AJAX. Pro získání aktuálních hodnot je nutné zaslat **GET** požadavek na WWW server v zařízení. Aktuální hodnoty jsou poskytovány přes soubor **values.xml**. Stav vzdálených podmínek je v souboru **remote.xml**. Pro bližší informace o struktuře těchto souborů prostudujte kapitolu 9.3.

Kompilace a nahrání stánek do zařízení

Pro nahrání WWW stránek do snímače je potřebný program WebFileCreator. Tento program naleznete na stánkách výrobce. Vytvořené stánky uložte do jednoho adresáře a ten zkopírujte do adresáře programu WebFileCreator (tzn. vytvořte podadresář jež obsahuje požadované HTML soubory).

Pro správnou funkci zasílání dat na SOAP server je třeba mít přiložen soubor **soap** (popř. soubor **soap**. conf). Pokud zadáte IP adresu zařízení bez specifikace příslušné stránky, je provedeno automatické přesměrování na stránku **index.html**. Proto je vhodné, aby byl vždy přítomen soubor **index.html**.

Postup nahrání stránek:

- 1. Stáhněte z WWW stránek výrobce program WebFileCreator.
- 2. Rozbalte archiv do adresáře (např. C: \WebCreator).
- Nahrajte veškeré vytvořené/upravené HTML soubory do jednoho adresáře (např. C:\WebCreator\html)
- 4. Spust'te program WebFileCreator (C: \WebCreator \WebFileCreator.exe).

File File Files File From: C:\WEB\H7531_C Web file: cob\H7531_C\H7531_C_WEB1_01.cob Process done. Process done. Device restart.	Web file creator - version 1.1.00	
Files From: C:\WEB\H7531_C Web file: cob\H7531_C:\H7531_C.WEB1_01.cob Process done. Process done. Device restart Device restart done. Web upload successful. Upload IP: 192.168.1.35 Find device Upload web	File Help	
From: C:\WEB\H7531_C Source Web file: cob\H7531_C\H7531_C\WEB1_01.cob Process done, Process done, Device restart. Upload Upload	Files	
Web file cob/H7531_C/H7531_C_WEB1_01.cob Process done. Proce	From: C:\WEB\H7531_C	Source
Process done.] Device restart Device restart done. Web upload successful. Upload IP: 192.168.1.35 Find device Upload web	Web file: cob\H7531_C\H7531_C_WEB1_01.cob	
Trocess done. Device restart Web upload successful. Upload IP: 192168.1.35 Find device Upload web		Web file New version C Rewrite last
Veb upload successful.	Process done. Device restart Device restart done.	
Upload IP: 132.168.1.35 Find device Upload web	Web upload successful.	v Create
IP: 132.168.1.35 Find device Upload web	Upload	1
	IP: 192.168.1.35 Find device	Upload web

- 5. Zadejte do pole *From* umístění web stánek (*C:\WebCreator\html*)
- 6. Stiskněte tlačítko *Create*. Web stránky budou zkompilovány do tzv. COB souboru.
- Zadejte IP adresu zařízení (položka IP, nebo proveďte hledání zařízení pomocí tlačítka Find Device).
- Stiskem tlačítka Upload web je provedeno nahrání web stánek. Tato operace bude trvat cca. 30 s.
 Během této operace nevypínejte nebo neodpojujte ústřednu. Pro úspěšné nahrání stránek je nezbytný otevřený komunikační UPD port pro TFTP přenos (UDP port 69).

Doplňkové informace

Názvy souborů:

Některé názvy souboru web stránek mají rezervovaný název (tzn. tyto názvy není možné libovolně použít).

Jméno souboru	Popis	
index.html	Úvodní stránka. Pokud je pouze zadána IP adresa snímače je zobrazen tento soubor. Soubor by tedy měl být vždy přítomen.	
soap	SOAP soubor. Při vysílání SOAP zprávy je tento soubor zpracováván. Pro funkci protokolu SOAP je tento soubor nezbytný.	
soap.conf	Konfigurace HTTP hlavičky SOAPaction při vysílání SOAP zprávy.	
values.xml	Aktuální hodnoty v XML souboru.	
remote.xml	Stav podmínek a ovládání vzdálených podmínek.	
diag	Diagnostická stránka	
settings	Vyhrazený název souboru.	

Omezení:

Při tvorbě uživatelských WWW stránek je nutné brát v potaz některé omezení. Tyto omezení jsou dány především použitým hardware.

- Respektuje vyhrazené názvy souborů
- Maximální velikost jakéhokoliv souboru je 64kB (HTML, JPG, atd.)
- Celková velikost web stránek je limitována na 256kB
- Speciální tagy <% %> mohou výt umístěny pouze v souborech *.htm, *.html a *.xml. Ostatní soubory jsou odesílány bez vyhledávání tagů <% %>.
- Propustnost serveru v zařízení je omezená, čím větší budou Vaše stránky, tím menší bude počet možných přístupů najednou. Doporučovány jsou jednoduché stránky bez velkého množství paralelně načítaných obrázků. Použití stránek s *frame* není doporučeno. K formátování textů použijte CSS nejlépe přímo vložené v HTML souboru.

Zabezpečení WWW stránek:

Ústředna umožňuje zabezpečit přístup na WWW stránky prostřednictvím uživatelského jména a hesla. Pro zabezpečení je použita HTTP/1.0 autentizace. Pokud je zabezpečení zapnuté je při prvním zobrazení WWW stránek zobrazen dialog pro zadání uživatelského jména a hesla. Po jejich správném zadání jsou zobrazeny stránky. Pro odhlášení je nutné zavřít web prohlížeč.

Pokud je požadována maximální možné zabezpečení je vhodné stránky deaktivovat.

9.3. XML soubory

Pomocí XML souborů poskytuje ethernetové rozhraní informace o aktuálních hodnotách a stavu podmínek. Tyto informace je možné využít k tvorbě dynamických WWW stránek pomocí AJAX technologie. Souboru je dále možné využít pro přenos dat do nadřazeného systému. V neposlední řadě umožňují provádět ovládání vzdálených podmínek. Soubor **values.xml** obsahuje veškeré informace o aktuálně měřených hodnotách (název kanálu, měřená hodnota, jednotka, stav alarmů, atd.). V souboru **remote.xml** jsou údaje o stavu podmínek a umožňuje nastavování vzdálených podmínek.

Tyto soubory není možné modifikovat. Jsou umístěny přímo ve firmware zařízení. Pokud je požadován XML soubor s jinou strukturou, je možné jej vytvořit a uložit do prostoru pro WWW stránky. Při tvorbě tohoto souboru je možné použít tagy <% %>.

Čtení aktuálních hodnot

Čtení aktuálních hodnot je možné realizovat přes soubor **values.xml**. Příklad souboru: <?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>

```
<device>
  <dscr>Warehouse 16</dscr>
  <sn>10060001</sn>
  <time>22.04.2010 08:41:40</time>
  <self>1</self>
  < acc > 0 < / acc >
  <out>1</out>
  <mem>83</mem>
  <err>0</err>
  <c1>
    <n>Environment</n>
    <v>23.4</v>
    <u>°C</u>
    Proces 1
    <r>1</r>
    <a>0</a>
    <b>0</b>
  </c1>
  <c2>
    <n>Freezer 1L</n>
    <v>-16.3</v>
    <u>^{\circ}C</u>
    <r>0</r>
    <a>1</a>
    <b>0</b>
  </c2>
  . . .
  . . .
  <r1>0</r1>
  <r2>1</r2>
  . . .
```

• • •

</device>

Klíč		Popis	
<dscr></dscr>		Jméno ústředny. Textová hodnota max. 16 znaků.	
<sn></sn>		Sériové číslo ústředny – číselné vyjádření (8 číslic)	
<time></time>		Aktuální čas a datum ve formátu DD.NN.YYYY HH:MM:SS	
<self></self>		Stav selftestu ústředny ($1 = OK$, $0 = chyba selftestu$).	
<acc></acc>		Stav interní akustiky (0 = neaktivní, 1 = aktivní)	
<out></out>		Stav výstupu ALARM OUT (0 = neaktivní, 1 = aktivní)	
<mem></mem>		Zaplnění vnitřní paměti ústředny v %. Číslo 0 – 100.	
<err></err>		Indikace platnosti dat přenášených přes soubor values.xml . Pokud je hodnota klíče nastavena na 1 nejsou data přenášená přes XML soubor platná – indikuje chybový stav (např. Ethernetové rozhraní není aktivní, atd.).	
	<n></n>	Jméno kanálu (max. 16 znaků).	
	<v></v>	Naměřená hodnota. Obsahuje aktuální hodnotu v textovém vyjádření (např. 19.5). Pokud je kanál binární, je přenášen volitelný text pro příslušný stav. Při chybovém stavu na kanálu je uvedeno číslo chybového kódu (např. Error 137). Další možné stavy: +INF, -INF a ??? .	
	<u></u>	Jednotka kanálu (max. 8 znaků)	
		Proces (max. 16 znaků)	
	<r></r>	Indikace aktivního záznamu pro daný kanál ($0 = \text{neaktivn}(1 = \text{aktivn})$).	
	<a>	Alarm I ($0 = \text{neaktivn}$ í, $1 = \text{aktivn}$ í).	
		Alarm II ($0 = \text{neaktivn}$ í, $1 = \text{aktivn}$ í).	
<rx></rx>		Stav relé na připojení desce relé (0 = neaktivní, 1 = aktivní). Pokud není deska relé nainstalovaná je vrácena hodnota 0 .	

Ovládání vzdálených podmínek

Zobrazení aktuálního stavu podmínek je možné čtením souboru **remote.xml**. Pomocí tohoto souboru je dále možné provádět ovládání vzdálených podmínek a realizovat odvolání alarmu. Toto je prováděno pomocí parametrů v **GET** požadavku. Příklad souboru:

```
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
<condition>
 <time>23.04.2010 07:59:33</time>
 <acc>0</acc>
 <out>1</out>
 ach>1</ach>
 <auth>0</auth>
 <msq></msq>
 <err>0</err>
 <c1>
    <n>Environment</n>
    <cd>0122</cd>
    <en>0000</en>
 </c1>
 <c2>
    <n>Freezer 1L</n>
    <cd>1011</cd>
    <en>1111</en>
 </c2>
  . . .
```

...

</condition>

Klíč	Popis
<time></time>	Aktuální čas a datum ve formátu DD.NN.YYYY HH:MM:SS

Klíč		Popis
<acc></acc>		Stav interní akustiky (0 = neaktivní, 1 = aktivní).
<out></out>		Stav výstupu ALARM OUT (0 = neaktivní, 1 = aktivní).
<ach></ach>		Informace zde je možné vzdáleně deaktivovat alarm ($1 = ano, 0 = ne$).
<auth></auth>		Informace zda je aktivováno zabezpečení ($1 = ano$, $0 = ne$). Pokud je zapnuto zabezpčení je při změně vzdálené podmínky nebo deaktivaci alarmu požadován PIN kód.
<msg></msg>		Informační zpráva při ovládání vzdálených podmínek a odvolání alarmu. Text zprávy může být následující: Alarm deactivation is not allowed! No active alarm! Access denied! Wrong PIN code. Unknown error: X! Done. Alarm was deactivated. Not a remote condition! Access denied! Wrong PIN code. Unknown error: X! Done. Condition was changed to Inactive. Done. Condition was changed to Active. Login fail - locked (X sec)!
<err></err>		Indikace platnosti dat přenášených přes soubor remote.xml . Pokud je hodnota klíče
		nastavena na 1 nejsou data prenasena pres XIVIL soudor platna – indikuje chydovy stav (nenž Ethernetové rozhraní není altivní otd.)
	<n></n>	(napí. Ethernetove rozhrani nem aktivni, atd.). Iméno kanélu (may. 16 znaků)
<cx></cx>		Jineno Kanalu (max. 10 znaku). Udává stav všech 4 nodmínek na kanálu
	<cd></cd>	0 = nodmínka není aktivní
		1 = podmínka je aktivní
		2 = tato podmínka není povolena (zapnuta)
	<en></en>	Udává informaci zda podmínka je vzdáleně ovladatelná ($1 = \text{ano}, 0 = \text{ne}$).

Pokud je požadováno nastavování vzdálených podmínek z nadřazeného řídícího systému, je nutné zaslat příslušný příkaz prostřednictvím *GET* požadavku. V zaslaném XML souboru je poté v klíči *(msg)* informace zda byla požadovaná akce provedena. Pokud je aktivní zabezpečení je nutné v požadavku zaslat též PIN kód. Pokud dojde 3x k chybnému zadání PIN kódu, je provedeno dočasné zablokování ovládání prostřednictvím *GET* požadavků. Doba zablokování je 1 hodina. Ovládání vzdálených podmínek přes WWW stránky není blokováno.

Příklady GET požadavků:

- deaktivace alarmu:

http://192.168.1.201/remote.xml?cmd=alarm

– deaktivace alarmu se zadaným PIN kódem (1234):

http://192.168.1.201/remote.xml?cmd=alarm&pin=1234

- změna stavu vzdálené podmínky (kanál 2, podmínka 1):

http://192.168.1.201/remote.xml?cmd=condition&ch=2&cond=1

- změna stavu vzdálené podmínky (kanál 5, podmínka 4) s PIN kódem (1234):

http://192.168.1.201/remote.xml?cmd=condition&pin=1234&ch=5&cond=4

9.4. E-mail

Zařízení umožňuje zasílaní varovných e-mailů až na tři různé adresy. Tyto e-maily jsou zasílány při vzniku a zániku alarmu. Dále též při vzniku chybového stavu na ústředně (chyba měření, chyba konfigurace, chyba selftestu a překročení nastavené meze zaplnění paměti).

Podporované autentizační protokoly

Pro odeslání e-mailu se využívá protokol SMTP na TCP portu 25. Je možné zasílat e-maily jak bez autentizace, tak též s využitím SMTP autentizace – viz:

Typ autentizace	Popis	Podpora
bez autentizace	Není použita autentizace. Vhodné pokud je na lokální síti dostupný	\checkmark
	SMTP server.	
AUTH LOGIN	Základní autentizace založená base64 algoritmu. Heslo a username je	\checkmark
	zasíláno postupně.	
AUTH PLAIN	Autentizace pomocí base64 . Heslo a username je zasíláno najednou.	
CRAM-MD5	Zabezpečený přenos hesla.	
SSL	Šifrovaný způsob ověření uživatele a přenosu zprávy.	

Příklad e-mailu

Testing message.

1: 2: 3: 4:	Environment Freezer 1L Freezer 1R	23.7 °C -17.3 °C -18.5 °C	alarm 2 active alarm 1,2 active no alarm
5: 6: 7: 8: 9:	Power supply A Cooling fluid	ok 4.4 m/sec	no alarm no alarm
10: 11: 12: 13: 14: 15:	Cryogenics lab1 Cryogenics lab2 Bio-Tank 1 Bio-Tank 2 Bio-Tank 3	19.4 °C 18.3 °C -102.4 °C -87.6 °C -119.1 °C	no alarm alarm 1 no alarm no alarm no alarm
16:	Power supply B	ok	no alarm

For actual info visit $\underline{\text{http://192.168.1.41}}$. Have a nice day.

9.5. SOAP protokol

SOAP slouží k zasílání naměřených dat na HTTP server. Pomocí tohoto protokolu jsou naměřená data posílána jako dokument XML (SOAP zpráva). Výhodou tohoto protokolu je, že zasílaná data nejsou binární a SOAP zprávy proto mají většinou povolen průchod přes firewall.

Ukázka zasílané SOAP zprávy

```
<dscr>Warehouse 16</dscr>
```

```
<sn>10060001</sn>
  <time>22.04.2010 18:11:42</time>
  <self>1</self>
  <acc>0</acc>
  <out>1</out>
  <mem>83</mem>
  <timer>10</timer>
  <c1>
    <n>Environment</n>
    <v>25.04</v>
    <f>1A4CC841</f>
    <u>°C</u>
    <a>0</a>
    <b>0</b>
    <t>134</t>
    <d>2</d>
  </c1>
  <c2>
    <n>Freezer 1L</n>
    <v>-49.97</v>
    <f>C8E147C2</f>
    <u>°C</u>
    <a>1</a>
    <b>0</b>
    <t>19</t>
    <d>2</d>
  </c2>
  . . .
  . . .
 <r>34826</r>
</InsertMS6Sample>
```

</soap:Body>

Klíč		Popis		
<dscr></dscr>		Jméno ústředny. Textová hodnota max. 16 znaků.		
<sn></sn>		Sériové číslo ústředny – číselné vyjádření (8 číslic)		
<time></time>		Aktuální čas a datum ve formátu DD.NN.YYYY HH:MM:SS		
<self></self>		Stav selftestu ústředny ($1 = OK$, $0 = chyba selftestu$).		
<acc></acc>		Stav interní akustiky (0 = neaktivní, 1 = aktivní)		
<out></out>		Stav výstupu ALARM OUT (0 = neaktivní, 1 = aktivní)		
<mem></mem>		Zaplnění vnitřní paměti ústředny v %. Číslo 0 – 100.		
<timer></timer>		Interval zasílaní SOAP zpráv v sec.		
	<n></n>	Jméno kanálu (max. 16 znaků).		
<cx></cx>	<v></v>	Naměřená hodnota. Obsahuje aktuální hodnotu v textovém vyjádření (např. 19.5). Pokud je kanál binární je přenášen stav 0 nebo 1 . Při chybovém stavu na kanálu je uvedeno číslo chybového kódu (např. Error 137). Dalšími možné stavy: +INF , – INF a ???.		
	<f></f>	Vyjádření hodnoty ve float formátu. Pro jeho bližší popis kontaktujte výrobce.		
	<u></u>	Jednotka kanálu (max. 8 znaků)		
	<r></r>	Indikace aktivního záznamu pro daný kanál (0 = neaktivní, 1 = aktivní).		
	<a>	Alarm I (0 = neaktivní, 1 = aktivní).		
		Alarm II ($0 = \text{neaktivn}$ í, $1 = \text{aktivn}$ í).		

Klíč		Popis				
		Typ měří	cího kanálu.			
		0	(4 20) mA	12	RS485 vstup	
		1	(-10V +10) V	19	Termočlánek typu K	
		2	(-1V +1) V	35	Termočlánek typu J	
		3	(-100mV +100) mV	51	Termočlánek typu T	
		4	(-18mV +18) mV	68	Termočlánek typu S	
	<t></t>	5	(0 200) ohms	84	Termočlánek typu B	
		6	(0 2k) ohms	134	Pt1000	
		7	(0 10k) ohms	137	N/S	
		8	N/S	150	Ni1000	
		9	N/S	153	N/S	
		10	N/S	165	Pt100	
		11	Binární vstup	168	N/S	
	<d></d>	Počet des	etinných míst zobrazeného čísla	a (číslo	0 0 - 5)	
<r></r>		Stav desky relé (Např. 34826 => 1000 1000 000 1010, RE1-off, RE2 - on,				
		RE3-of:	f , RE4-on , atd.)			

Změna struktury SOAP zprávy

Pokud je požadováno lze změnit XML dokument představující SOAP zprávu. V místě, kam chcete umístit některý z poskytovaných údajů, vložte příslušnou značku dle tabulek (níže). Soubor uložte pod názvem *soap* a přidejte ho do adresáře s webovými stránkami.

Tag	Popis	Příklad generovaného textu
<%sn%>	Sériové číslo ústředny	10060001
<%name%>	Jméno ústředny (max. 16 znaků)	MS in kitchen
<%time%>	Aktuální čas z ústředny	13:43:57
<%date%>	Aktuální datum z ústředny	02.01.2010
<%ram%>	Zaplnění vnitřní paměti [%]	43
<%slft%>	Stav selftestu	0/1
<%iacs%>	Interní akustika	0/1
<%oacs%>	Výstup ALARM OUT	0/1
<%tmr%>	Interval zasílaní SOAP zpráv [sec]	60
<%rst%>	Stav relé (10 = aktivní RE2)	5
<%cXn%>	Jméno kanálu	Ch1 name
<%cXv%>	Aktuální naměřená hodnota	-9.95 (pro BIN 0/1), Error X
<%cXf%>	Float hodnota	01AC05C3
<%cXu%>	Jednotka	v
<%cXa%>	Alarm I (žlutá LED)	0/1
<%cXb%>	Alarm II (červená LED)	0/1
<%cXt%>	Typ kanálu	4
<%cXp%>	Počet desetinných míst	2

Jednoduchý příklad vlastního XML dokumentu (pouze aktuální hodnota z kanálu 1): <?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>

Pokud chcete změnit hodnotu zasílanou v HTTP hlavičce *SOAPaction* editujte soubor *soap.conf*.

9.6. Protokol Syslog

Ústředna informuje o alarmech a chybových stavech pomocí Syslog protokolu. Pro přenos zpráv je použit UDP protokol na portu 514. Ústředna podporuje Syslog protokol dle specifikace RFC5424. Jsou zasílány následující zprávy:

Syslog zpráva		Popis		
	Device init OK	Informace o restartu Ethernetového rozhraní ústředny.		
em	Testing message	Testovací SNMP Trap.		
syst	Firmware was updated	Hlášení o nahrání nové verze firmware.		
	Email login error	Nebylo možné se přihlásit k SMTP serveru. TCP spojení se serverem bylo navázáno, ale server chybně odpověděl.		
mail	Email auth error	Chyba autentizace na SMTP server. Chybné uživatelské jméno a heslo nebo server nepodporuje použitý typ autentizace.		
e'	Email some error	E-mail nebyl pravděpodobně odeslán. Server vrátil během komunikace chybný návratový kód.		
	Email sock error	Nebylo možné otevřít TCP spojení na SMTP server.		
	SOAP file not found	V oblasti www stránek nebyl nalezen soubor soap . SOAP zprávy není možné zasílat.		
AP	SOAP host error	Chybná délka adresy SOAP serveru.		
SO	SOAP sock error	Nebylo možné otevřít TCP spojení na SOAP server.		
	SOAP delivery error	Neznámá chyba při zasílaní SOAP zprávy. Zpráva pravděpodobně nebyla doručena.		
МММ	Login from IP: x.x.x.x	Na www server byl zaslán požadavek bez uvedeného uživatelského jména a hesla. Je nutné zobrazit formulář pro zadání jména a hesla. Ve zprávě je uvedena IP adresa klienta, ze kterého byl požadavek vyslán.		
	Alarm CHx, nr:1	Vznik alarmu I na specifikovaném kanálu ústředny.		
Ъm	Alarm CHx, nr:2	Vznik alarmu II na kanálu ústředny.		
ar	Clearing CHx, nr:1	Zánik alarmu I na kanálu ústředny.		
al	Clearing CHx, nr:2	Zánik alarmu II na kanálu ústředny.		
~	Measurement error	Chyba na některém z kanálů ústředny.		
ťq,	Configuration error	Chyba konfigurace ústředny.		
chj	Selftest error	Chyba selftestu.		
•	Full memory warning	Chyba zaplnění paměti ústředny. Byla překročena nastavená mez.		
dmínky	Alarm deactivated	Bylo provedena vzdálená deaktivace alarmu pomocí www stránek nebo XML souboru.		
	Cond CHx-c activated	Byla provedena aktivace vzdálené podmínky pomocí www nebo XML souboru.		
оđ	Cond CHx-c deactivated	Deaktivace vzdálené podmínky z www nebo XML.		

9.7. Protokol SNMP

Pomocí SNMP protokolu je možné provádět čtení aktuálních hodnot z ústředny. Pro správné přiřazení OID (*Object identifier*) je nutná tzv. MIB tabulka. Tyto tabulky naleznete na stránkách výrobce. Ústředna podporuje protokol SNMP verze 1.

Ústředna též dokáže aktivně informovat o chybových stavech a alarmových hodnotách pomocí tzv. SNMP Trap zpráv. Trap může být vyslán až na 3 nezávislé IP adresy.

Trap		Popis								
ystem	0/0	Informace o restartu Ethernetového rozhraní ústředny (OID: 1.3.6.1.2.1.1.1.0 a								
		1.3.6.1.2.1.1.3.0).								
	6/0	Testovací SNMP Trap.								
S	6/1	Hlášení o nahrání nové verze firmware.								
e	6/2	Nebylo možné se přihlásit k SMTP serveru. TCP spojení se serverem bylo navázáno, ale server chybně								

Trap		Popis						
		odpověděl.						
	6/3	Chyba autentizace na SMTP server. Chybné uživatelské jméno a heslo nebo server nepodporuje použitý						
		typ autentizace.						
	6/4	E-mail nebyl pravděpodobně odeslán. Server vrátil během komunikace chybný návratový kód.						
	6/5	Nebylo možné otevřít TCP spojení na SMTP server.						
	6/6	V oblasti www stránek nebyl nalezen soubor soap . SOAP zprávy není možné zasílat.						
SOAP	6/7	Chybná délka adresy SOAP serveru.						
	6/8	Nebylo možné otevřít TCP spojení na SOAP server.						
	6/9	Neznámá chyba při zasílaní SOAP zprávy. Zpráva pravděpodobně nebyla doručena.						
V	6/10	Na www server byl zaslán požadavek bez uvedeného uživatelského jména a hesla. Je nutné zobrazit						
1MI		formulář pro zadání jména a hesla. Ve zprávě je uvedena IP adresa klienta, ze kterého byl požadavek						
4		vyslán.						
Ņ	6/11	Vznik alarmu I na specifikovaném kanálu ústředny.						
E,	6/12	Vznik alarmu II na kanálu ústředny.						
la	6/21	Zánik alarmu I na kanálu ústředny.						
a	6/22	Zánik alarmu II na kanálu ústředny.						
~	6/30	Chyba na některém z kanálů ústředny.						
ď	6/31	Chyba konfigurace ústředny.						
chy	6/32	Chyba selftestu.						
•	6/33	Chyba zaplnění paměti ústředny. Byla překročena nastavená mez.						
	6/40	Bylo provedena vzdálená deaktivace alarmu pomocí www stránek nebo XML souboru.						
kγ	6/41	Byla provedena aktivace vzdálené podmínky pomocí www nebo XML souboru.						
, u	6/42	Deaktivace vzdálené podmínky z www nebo XML.						
щ								
Ъо								

9.8. Komunikační porty

Následující tabulka obsahuje soupis veškerých komunikačních portů měřící ústředny:

Port		klient/	Služba/Protokol	Změna	Poznámka
Cílový	Zdrojový	server		portu	
TCP/10001		server	Komunikace s MS	√	
			software		
TCP/80		server	Vestavěný WWW	✓	
			server		
TCP/25	TCP/?? ¹⁾	klient	SMTP		Protokol pro zasílání e-mailu.
TCP/80	TCP/?? ²⁾	klient	SOAP	~	Aktivní vysílání pomocí TCP/HTTP.
UDP/514	UDP/514	klient	Syslog protokol		Aktivní vysílání pomocí UDP/Syslog.
UDP/161		server	SNMP v1		
UDP/162	UDP/162	klient	SNMP – Trap		Aktivní vysílání UDP/SNMP – Trap
TCP/9999		server	Telnet		Nedokumentováno. Pouze pro servisní
					účely
UDP/50697	UDP/50697	klient	Diagnostika		Diagnostické broadcast zprávy.
אַסֿדַד/20718		corrier	Vonfiguroční		Protokal uzužíván pro odociloní
001/30/10		server	Konngulacin		riotokol vyuzivali pio odesliali
			рготокої		testovación e-mailu, vyniedavani
					ustreden, atd.
UDP/69		server	Nahrání nového		Nahrání nového FW pomocí TFTP
			firmware		protokolu.
ICMP/echo		server	Odpověď na ping		Ping není možné deaktivovat.

Poznámky:

1) Pro každé spojení je generováno nové číslo zdrojového portu.

2) Pokud je zdrojový port nastaven na 0, je pro každé spojení generováno nové číslo zdrojového portu. Je vhodné toto

Port		klient/	Služba/Protokol	Změna	Poznámka			
Cílový	Zdrojový	server		portu				
nastavení ponechat na 0. V opačném případě to může způsobovat problémy na SOAP serveru.								

9.9. Bezpečnost



Nikdy nepřipojujte ústřednu přímo do sítě Internet. Je vždy nezbytné, aby před ústřednou byl správně nakonfigurován bezpečností prvek – firewall. Dbejte na zabezpečení přesměrovaných portů. Pro vzdálený přístup z Internetu je vhodné použít VPN či jiný bezpečný způsob.

Nepodceňujte zabezpečení vaší ústředny. Případný cílený útok na chybně zabezpečenou ústřednu může způsobit ztrátu dat či dokonce poškození ústředny samotné!